

EN



Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zur zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.

FR



Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.



Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.



Zanim Zacziesz

- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu, oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci.

SPECIFICATIONS

Load Capacity	45kg
Number of Shelves	3
Capacity per Shelf	15kg
Shelf Size (L x W)	60x40cm
Caster Type	7cm Swivel
Dimensions (L x W x H)	61x44x96cm
Material	Steel/polypropylene/polyamide

SAFETY

WARNING! Read and understand all instructions before using this trolley. The operator must follow basic precautions to reduce the risk of personal injury and/or damage to the equipment.

Keep this manual for safety warnings, precautions, operating or inspection and maintenance instructions.

1. Use the correct trolley for the job. This trolley was designed for a specific function. Do not modify or alter this trolley or use it for an unintended purpose.
2. Operate in a safe work environment.
3. Control the trolley, personal movement and the work environment to avoid personal injury or damage to trolley.
4. Do not operate any trolley when tired or under the influence of drugs, alcohol or medications.
5. Wear protective clothing designed for the work environment and trolley.
6. Avoid wearing clothes or jewelry that can become entangled with the moving parts of a trolley. Keep long hair covered or bound.

7. Do not overreach when operating a trolley. Proper footing and balance enables better control in unexpected situations.
8. Do not place fingers or other body parts between the bi-fold tray sections while opening or closing to avoid a pinching or crushing injury.
9. Do not exceed the weight capacity of the trolley or shelf.

UNPACKING

WARNING! Do not operate the trolley if any part is missing. Replace the missing part before operating. Failure to do so could result in a malfunction and personal injury.

Remove the parts and accessories from the packaging and inspect for damage.

OPERATION

1. Unfold the trolley by grasping the side handles and pulling apart. The bi-fold trays will unfold until they are flat (Fig. 1).
2. Fold the trolley by grasping the side grips along the top bi-fold and pull upward. Each tray will fold up until the tray halves are upright (Fig. 2).

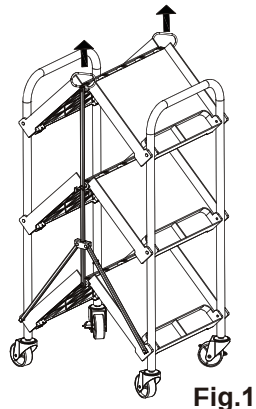


Fig.1

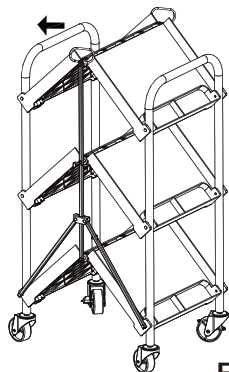


Fig.2

CARE & MAINTENANCE

1. Maintain the trolley with care. A trolley in good condition is efficient, easier to control and will have fewer problems.
2. Inspect the trolley components periodically. Repair or replace damaged or worn components. Only use identical replacement parts when servicing.

WARNING! Only qualified service personnel should repair the trolley. An improperly repaired trolley may present a hazard to the user and/or others.

Please read and understand all instructions before use. Retain this manual for future reference.

DE

SPEZIFIKATIONEN

Tragfähigkeit	45kg
Anzahl der Regale	3
Kapazität pro Regal	15kg
Größe des Regals (L x B)	60x40cm
Laufrolle Typ	7cm Schwenken
Abmessungen (L x B x H)	61x44x96cm
Material	Stahl/Polypropylen/Polyamid

SICHERHEIT

WARNUNG! Lesen und verstehen Sie alle Anweisungen, bevor Benutzung dieses Wagens. Der Bediener muss die grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen befolgen, um das Risiko von Verletzungen und/oder Schäden an der Ausrüstung zu verringern.

Bewahren Sie dieses Handbuch für Sicherheitswarnungen, Vorsichtsmaßnahmen, Betriebs Inspektions- und Wartungsanweisungen.

1. Verwenden Sie den richtigen Wagen für die Arbeit. Dieser Wagen wurde für eine bestimmte Funktion konzipiert. Modifizieren oder verändern Sie für einen nicht vorgesehenen Zweck verwenden.
2. Arbeiten Sie in einer sicheren Arbeitsumgebung.
3. Kontrollieren Sie den Wagen, die Bewegung von Personen und die Arbeitsumgebung, um Verletzungen oder Schäden am Wagen zu vermeiden.
4. Bedienen Sie keinen Wagen, wenn Sie müde sind oder unter Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten.
5. Tragen Sie Schutzkleidung, die für die Arbeitsumgebung und den Wagen ausgelegt ist.
6. Vermeiden Sie das Tragen von Kleidung oder Schmuck, die sich in den beweglichen Teilen eines Wagens verfangen können. Halten Sie lange Haare bedeckt oder zusammengebunden.
7. Beim Bedienen eines Wagens nicht zu weit ausholen. Richtiges Stand und Gleichgewicht ermöglichen eine bessere Kontrolle in unerwarteten Situationen.
8. Stecken Sie beim Öffnen und Schließen nicht die Finger oder andere Körperteile zwischen die zwei Klappschalen, um Quetschungen zu vermeiden.
9. Überschreiten Sie nicht die Gewichtskapazität des Wagens oder des Regals.

AUSPACKEN

WARNUNG! Betreiben Sie den Wagen nicht, wenn ein Teil fehlt. Ersetzen Sie das fehlende Teil vor dem Betrieb. Andernfalls kann es zu einer Fehlfunktion kommen und Personenschäden führen.

Nehmen Sie die Teile und das Zubehör aus der Verpackung und auf Schäden untersuchen.

BETRIEB

1. Klappen Sie den Wagen auf, indem Sie ihn an den seitlichen Griffen anfassen und auseinanderziehen. Die zweifach gefalteten Tablett werden aufgeklappt, bis sie flach sind (Abb. 1).
2. Falten Sie den Wagen, indem Sie die seitlichen Griffen entlang der oberen Zweifachfaltung greifen und nach oben ziehen. Jedes Tablett wird nach oben geklappt, bis die Tablethälften aufrecht stehen (Abb. 2).

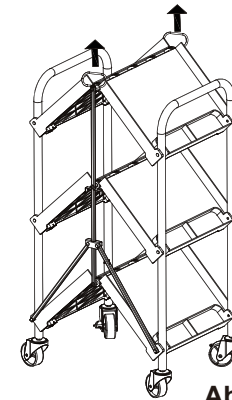


Abb. 1

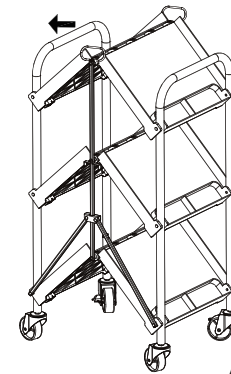


Abb. 2

PFLEGE & WARTUNG

1. Pflegen Sie den Wagen mit Sorgfalt. Ein Wagen in gutem Zustand ist effizient, leichter zu kontrollieren und hat weniger Probleme.
2. Überprüfen Sie die Komponenten des Wagens regelmäßig. Reparieren oder ersetzen Sie beschädigte oder verschlissene Teile. Verwenden Sie nur identische Ersatzteile.

WARNUNG! Nur qualifiziertes Servicepersonal sollte das Fahrwerk reparieren. Ein unsachgemäß reparierter Wagen kann eine Gefahr für den Benutzer und/oder andere Personen darstellen.

Bitte lesen und verstehen Sie alle Anweisungen vor dem Gebrauch. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

SPÉCIFICATIONS

Capacité de Charge	45 kg
Numéro des Étagères	3
Charge de chaque Étagère	15 kg
Dimension d'Étagère	60x40 cm
Type de Roulette	Pivotante 7 cm
Dimensions (L x l x H)	61x44x96cm
Matériel	Acier/polypropylène/polyamide

SÉCURITÉ

ATTENTION! Lisez et comprenez toutes les instructions avant d'utiliser ce chariot. L'opérateur doit suivre les précautions de base pour réduire le risque de blessures et/ou de dommages à l'équipement.

Conservez ce manuel pour les avertissements de sécurité, les précautions, les instructions d'utilisation ou d'inspection et d'entretien.

1. Utilisez le bon chariot pour le travail. Ce chariot a été conçu pour une fonction précise. Ne pas modifier ou altérer ce chariot ou l'utiliser à des fins non prévues.
2. Travaillez dans un environnement de travail sûr.
3. Contrôlez le chariot, les mouvements personnels et l'environnement de travail pour éviter les blessures ou les dommages au chariot.
4. N'utilisez aucun chariot lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.
5. Portez des vêtements de protection conçus pour l'environnement de travail et le chariot.
6. Évitez de porter des vêtements ou des bijoux qui peuvent s'emmêler avec les pièces mobiles d'un chariot. Gardez les cheveux longs couverts ou attachés.

7. Ne vous penchez pas trop lorsque vous utilisez un chariot. Une bonne assise et un bon équilibre permettent un meilleur contrôle dans des situations inattendues.

8. Ne placez pas les doigts ou d'autres parties du corps entre les sections du plateau pliant lors de l'ouverture ou de la fermeture pour éviter un pincement ou un écrasement.

9. Ne dépassez pas la capacité de poids du chariot ou de l'étagère.

DÉBALLAGE

ATTENTION! Ne faites pas fonctionner le chariot s'il manque une pièce. Remplacez la pièce manquante avant de commencer. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un dysfonctionnement et des blessures.

Retirez les pièces et les accessoires de l'emballage et vérifiez qu'ils ne sont pas endommagés.

OPÉRATION

1. Dépliez le chariot en saisissant les poignées latérales et en le séparant. Les plateaux pliants se déplient jusqu'à ce qu'ils soient à plat (Fig. 1).
2. Pliez le chariot en saisissant les poignées latérales le long du pliage supérieur et tirez vers le haut. Chaque plateau se repliera jusqu'à ce que les moitiés du plateau soient droites (Fig. 2)

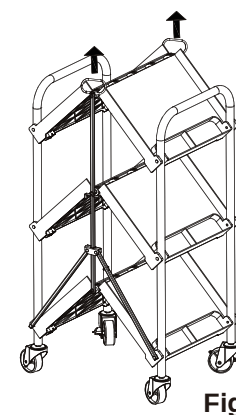


Fig.1

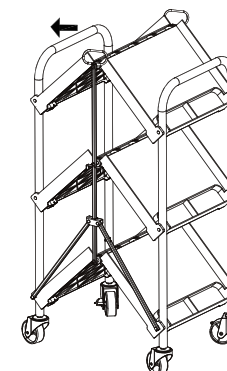


Fig.2

SOIN ET ENTRETIEN

1. Entretenez le chariot avec soin. Un chariot en bon état est efficace, plus facile à contrôler et aura moins de problèmes.
2. Inspectez périodiquement les composants du chariot. Réparer ou remplacer les composants endommagés ou usés. Utilisez uniquement des pièces de rechange identiques lors de l'entretien.

ATTENTION! Seul le personnel de service qualifié doit réparer le chariot. Un chariot mal réparé peut présenter un danger pour l'utilisateur et/ou les autres.

Veillez lire et comprendre toutes les instructions avant utilisation. Garde ce manuel pour y revenir plus tard.

ES

ESPECIFICACIONES

Capacidad de carga	45kg
Número de estantes	3
Capacidad por estante	15kg
Tamaño del estante (L x AN)	60x40cm
Tipo de rueda	Giratoria de 7 cm
Dimensiones (L x AN x AL)	61x44x96cm
Material	Acero/polipropileno/poliamida

SEGURIDAD

¡ADVERTENCIA! Lea y comprenda todas las instrucciones antes de utilizar este carrito. El operador debe seguir las precauciones básicas para reducir el riesgo de lesiones personales y/o daños al equipo.

Conserve este manual para conocer las advertencias y precauciones de seguridad, así como las instrucciones de operación o inspección y mantenimiento.

1. Utilice el carrito correcto para el trabajo. Este carrito fue diseñado para una función específica. No modifique o altere este carrito ni lo utilice para un fin no previsto.

2. Opere en un entorno de trabajo seguro.

3. Controle el carrito, el movimiento personal y el entorno de trabajo para evitar lesiones personales o daños al carrito.

4. No maneje ningún carrito cuando esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.

5. Utilice ropa de protección diseñada para el entorno de trabajo y el carrito.

6. Evite llevar ropa o joyas que puedan enredarse con las partes móviles de un carrito. Mantenga el pelo largo cubierto o atado.

7. No se extienda en exceso cuando maneje un carrito. Un equilibrio y una postura adecuados permiten un mejor control en situaciones inesperadas.

8. No coloque los dedos u otras partes del cuerpo entre las secciones de la bandeja plegable mientras se abre o se cierra para evitar una lesión por pellizco o aplastamiento.

9. No supere la capacidad de peso del carrito o del estante.

DESEMBALAJE

¡ADVERTENCIA! No utilice el carrito si falta alguna pieza. Sustituya la pieza que falta antes de ponerlo en funcionamiento. Si no lo hace, podría provocar un mal funcionamiento y lesiones personales.

Saque las piezas y los accesorios del embalaje y compruebe si están dañados.

OPERACIÓN

1. Despliegue el carrito agarrando las manijas laterales y tirando hacia afuera. Las bandejas plegables se desplegarán hasta quedar planas (Fig.1).

2. Pliegue el carrito agarrando las manijas laterales a lo largo de la bandeja plegable superior y tire hacia arriba. Cada bandeja se plegará hasta que las mitades de la bandeja estén en posición vertical (Fig.2).

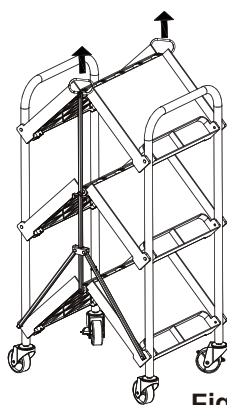


Fig.1

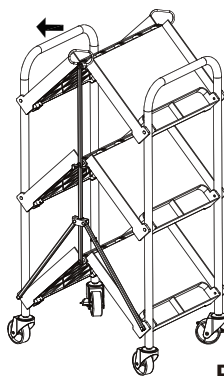


Fig.2

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

1. Mantenga el carrito con cuidado. Un carrito en buen estado es eficiente, más fácil de controlar y tendrá menos problemas.

2. Inspeccione periódicamente los componentes del carrito. Repare o sustituya los componentes dañados o desgastados. Utilice únicamente piezas de repuesto idénticas cuando realice el mantenimiento.

¡ADVERTENCIA! Solo el personal de servicio cualificado debe reparar el carrito. Un carrito mal reparado puede suponer un peligro para el usuario y/o para otras personas.

Por favor, lea y comprenda todas las instrucciones antes de su uso. Conserve este manual para futuras consultas.

IT

SPECIFICAZIONI

Capacità di carico	45 kg
Numero di ripiano	3
Capacità di carico di ogni ripiano	15 kg
Dimensioni di ripiano (L x P)	60x40 cm
Tipo di ruota	7 cm Girevole
Dimensioni (L x P x A)	61x44x96 cm
Materiale	Acciaio/polipropilene/poliammide

SICUREZZA

AVVERTIMENTO! Leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di utilizzare questo carrello. L'operatore deve seguire le precauzioni di base per ridurre il rischio di lesioni personali e/o danni alle apparecchiature.

Conservare questo manuale per avvertenze e precauzioni di sicurezza, nonché per istruzioni operative o di ispezione e manutenzione.

1. Utilizzare il carrello corretto per il lavoro. Questo carrello è stato progettato per una funzione specifica. Non modificare o alterare questo carrello né utilizzarlo per scopi non previsti.

2. Operare in un ambiente di lavoro sicuro.

3. Monitorare il carrello, i movimenti delle persone e l'ambiente di lavoro per prevenire lesioni personali o danni al carrello.

4. Non guidare alcun carrello quando si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcol o farmaci.

5. Indossare indumenti protettivi adatti all'ambiente di lavoro e al carrello.

6. Evitare di indossare indumenti o gioielli che potrebbero impigliarsi nelle parti mobili di un carrello. Tieni i capelli lunghi coperti o legati.

7. Non eccedere quando si guida un carrello. Il corretto equilibrio e la postura consentono un migliore controllo in situazioni impreviste.

8. Non posizionare le dita o altre parti del corpo tra le sezioni del vassoio pieghevole durante l'apertura o la chiusura per evitare lesioni da schiacciamento o schiacciamento.

9. Non superare la capacità di peso del carrello o del ripiano.

DISIMBALLAGGIO

AVVERTIMENTO! Non utilizzare il carrello se manca qualche parte. Sostituire la parte mancante prima di metterla in funzione. In caso contrario, potrebbero verificarsi malfunzionamenti e lesioni personali.

Estrarre le parti e gli accessori dall'imballo e verificare se sono danneggiati.

OPERAZIONE

1. Aprire il carrello afferrando le maniglie laterali ed estraendolo. I vassoi pieghevoli si apriranno in piano (Fig.1).

2. Piegare il carrello afferrando le maniglie laterali lungo il vassoio pieghevole superiore e tirarlo verso l'alto. Ciascun vassoio si piegherà fino a quando le metà del vassoio non saranno in posizione verticale (Fig.2).

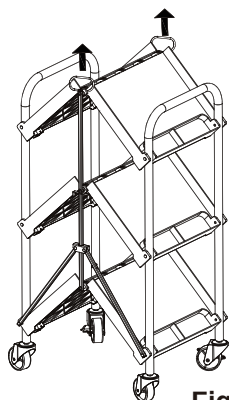


Fig.1

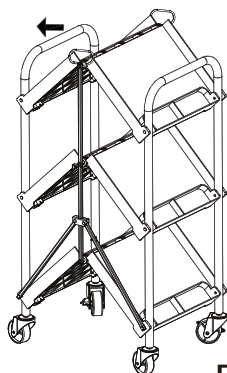


Fig.2

CURA E MANUTENZIONE

1. Si prega di maneggiare il carrello con cura. Un carrello in buone condizioni è efficiente, più facile da controllare e avrà meno problemi.

2. Ispezionare periodicamente i componenti del carrello. Riparare o sostituire i componenti danneggiati o usurati. Utilizzare solo pezzi di ricambio identici durante la manutenzione.

AVVERTIMENTO! Solo personale di assistenza qualificato deve riparare il carrello. Un carrello mal riparato può rappresentare un pericolo per l'utente e/o per altre persone.

Si prega di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima dell'uso. Conservare questo manuale per riferimenti futuri.

PL

SPECYFIKACJA

Całkowita nośność	45kg
Ilość półek	3
Nośność każdej półki	15kg
Wymiary półki (dł. x szer.)	60x40cm
Kółka	Kółka obrotowe 7 cm
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	61x44x96cm
Materiały	Stal, polipropylen, poliamid

BEZPIECZEŃSTWO

OSTRZEŻENIE! Przed przystąpieniem do użytkowania zapoznaj się z instrukcją. Nieprzestrzeganie poniższych ostrzeżeń może prowadzić do powstania poważnych obrażeń lub uszkodzenia produktu.

Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości, aby w każdym momencie mieć dostęp do ostrzeżeń oraz informacji dotyczących montażu, użytkowania i konserwacji produktu.

1. Wózek jest przeznaczony do użytku wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Wózek został stworzony do określonych celów. Nie modyfikuj wózka ani nie używaj go w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem.
2. Zapewnij sobie bezpieczny obszar roboczy.
3. Kontroluj, gdzie znajduje się wózek i osoby trzecie oraz sprawdzaj, czy obszar roboczy jest bezpieczny, aby uniknąć obrażeń ciała lub uszkodzenia wózka.
4. Nie obsługuj wózka, jeśli jesteś zmęczony lub znajdujesz się pod wpływem jakichkolwiek środków odurzających lub leków.
5. Podczas pracy z wózkiem noś odpowiednią odzież ochronną.
6. Podczas pracy nie noś luźnej odzieży ani biżuterii, które mogą wpłatać się w elementy wózka.
7. Nie stawaj na palcach ani nie wychylaj się podczas obsługi wózka. Prawidłowa postawa umożliwi lepszą kontrolę w nieoczekiwanych sytuacjach.
8. Uważaj, aby nie przytrzasnąć palców ani innych części ciała podczas składania i rozkładania wózka.
9. Nie przekraczaj nośności wózka ani nośności poszczególnych półek.

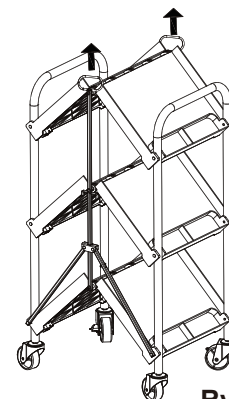
PRZYGOTOWANIE DO UŻYTKU

OSTRZEŻENIE! Nie używaj wózka w przypadku braku lub uszkodzenia jakiegokolwiek części do czasu naprawy/wymiany. Niezastosowanie się do tego ostrzeżenia może prowadzić do powstania poważnych obrażeń użytkownika lub uszkodzenia wózka.

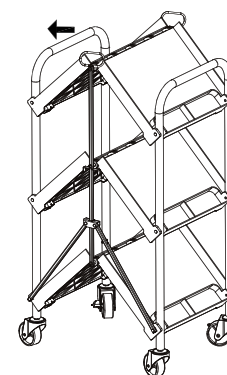
Wyjmij z opakowania wszystkie części i sprawdź, czy nie uległy uszkodzeniu podczas transportu.

UŻYTKOWANIE

1. Rozłóż wózek, trzymając za uchwyty po obu stronach ramy. Rozłóż ramę wózka tak, aby oba elementy każdej półki złożyły się na płasko (rys. 1).
2. Złóż wózek, trzymając za uchwyty po obu stronach ramy i ciągnąc środkową część wózka w górę. Każda półka powinna złożyć się w pół (rys. 2).



Rys. 1



Rys. 2

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Regularnie konserwuj wózek. Prawidłowa konserwacja zapewni wydajność, łatwą kontrolę nad wózkiem oraz zapobiegnie uszkodzeniom.
2. Regularnie sprawdzaj wszystkie elementy wózka. Zlecaj naprawę lub wymianę wszystkich uszkodzonych lub zużytych części. Używaj wyłącznie oryginalnych części zamiennych.

OSTRZEŻENIE! Naprawa wózka powinna być zlecana profesjonalistom. Nieprawidłowa naprawa części przez użytkownika może stwarzać niebezpieczeństwo.

Przed użyciem zapoznaj się z instrukcją. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung/Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución/Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de los daños (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.

IT



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.

PL



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakakolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.